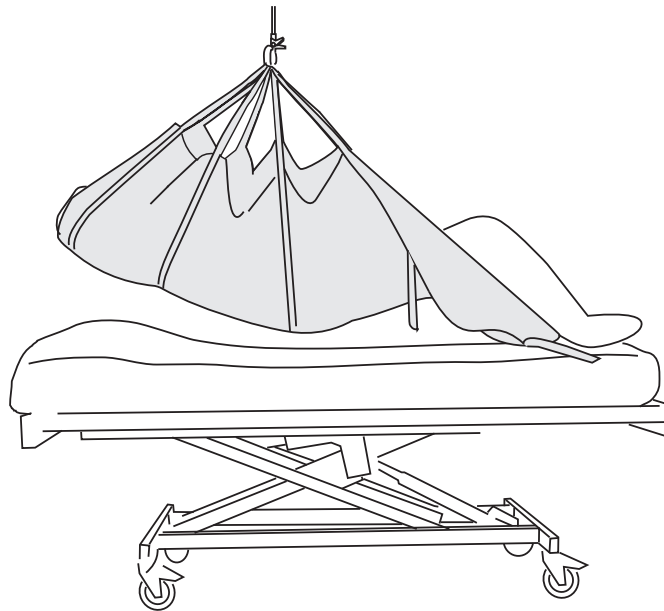


Bruksanvisning



Produktbeskrivning

Solo RepoLakan är utvecklat av Liko speciellt för att underlätta förflyttningar av en brukare i sängen. Det är ett utmärkt hjälpmedel vid förflyttning högre upp i säng och vid vändning i säng med hjälp av en lyft och med minimal kroppsanspanning för medhjälparna.

Förflyttningarna kan ske med hjälp av en person men vi rekommenderar att man är två medhjälpare vilket är tidsbesparande och ett smidigt sätt att arbeta.

Solo RepoLakan kan användas i kombination med, eller istället för ordinarie underlakan.

Solo RepoLakan är avsett för korttidsbruk för en enskild brukare. Det ska kasseras när det blir smutsigt eller då brukaren inte längre behöver det.

Två utföranden finns; **Short** för lyft upp till 200 kg och **Generous** för lyft upp till 300 kg. För bibehållen maxlast krävs lyft/tillbehör avsedda för samma belastning eller mer. Solo RepoLakan Short har en separat bruksanvisning.

I Likos sortiment finns även modeller av RepoLakan för långtidsbruk.

△ Om förflyttning av en liggande brukare behöver ske mellan två horisontella platser är det viktigt att tillräckligt många lyftband används för att säkra att brukaren får tillräckligt stöd under kroppen för att lyftas säkert under förflyttningen. Var också uppmärksam på att hängande bandöglor ej fastnar någonstans under överflyttningen.

Solo RepoLakan fungerar bäst i kombination med taklyft. Vi rekommenderar LikoGuard™ taklyft, Likorall™ taklyft eller Multirall™ taklyft. För att klara 300 kg maxlast krävs LikoGuard XL eller ett Ultra lyftsystem. Se sista sidan för rekommenderade lyftbyglar.

△ Solo RepoLakan är **inte** avsett för lyft och förflyttning från liggande till sittande. Vid sådana behov rekommenderar vi lyft med någon av våra lyftselar som finns i många modeller.

I texten kallas den som blir lyft för brukaren och den som hjälper för medhjälparen.

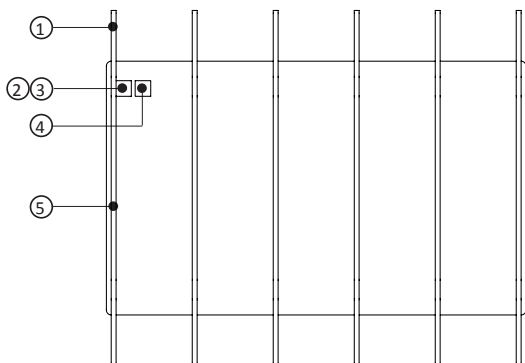
△ är en varningstriangel för moment där särskild aktsamhet bör iakttas.


VIKTIGT!

Lyft och överflyttning av en person medför alltid en viss risk. Studera därför noga bruksanvisning för såväl lyft som lyfttillbehör. Det är viktigt att helt och fullt förstå innehållet i bruksanvisningen. Endast den personal som är informerad bör använda utrustningen. Förvissa dig om att lyfttillbehöret passar till den lyft som används. Iakttag försiktighet och omsorg vid användandet. Som medhjälpare är du alltid ansvarig för brukarens säkerhet. Du måste vara informerad om brukarens möjligheter att klara lyftsituationen. Om något är oklart kontakta tillverkaren eller leverantören.

Användarbeskrivning

Definitioner

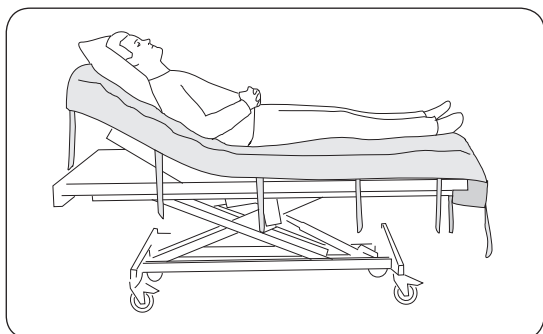


1. Bandögla
2. Produktetikett
3. Tillverkningsår/månad
4. Varningsmärke:  Skall ej tvättas
5. Lyftband

△ Att tänka på!

- Om det behövs en eller flera medhjälpare får bedömas från fall till fall av ansvarig person i er verksamhet.
- Planera lyftmomentet, före lyft, så att det sker så tryggt och smidigt som möjligt.
- Före lyft, kontrollera att lyfttillbehöret hänger vertikalt och kan röra sig obehindrat.
- Trots att Likos lyftbyglar är försedda med urkrokningskydd måste särskild uppmärksamhet iakttas: Innan brukaren lyfts från underlaget, men när lyftbanden är ordentligt sträckta, är det viktigt att kontrollera att bandöglorna är korrekt kopplade på lyftbyglarna.
- Lyft aldrig en brukare högre från underlaget än vad som är nödvändigt för lyftets genomförande.
- Lämna aldrig en brukare utan tillsyn i en lyftsituation.
- Hjulen på sängen bör vara låsta under arbetsmomenten, rekommendationen gäller särskilt vid vändningsmomenten.
- Fäll upp sänggrind vid vändning, särskilt om bara en medhjälpare utför momenten.
- Var uppmärksam så att inte RepoLakanets obelastade bandöglor hakar fast i exempelvis sängen vid användningen.
- Vid förflyttningar ska medhjälparna hålla i lyftbyglarna alternativt under brukarens kropp. Undvik att dra i lyftbanden då detta kan skada RepoLakanet.

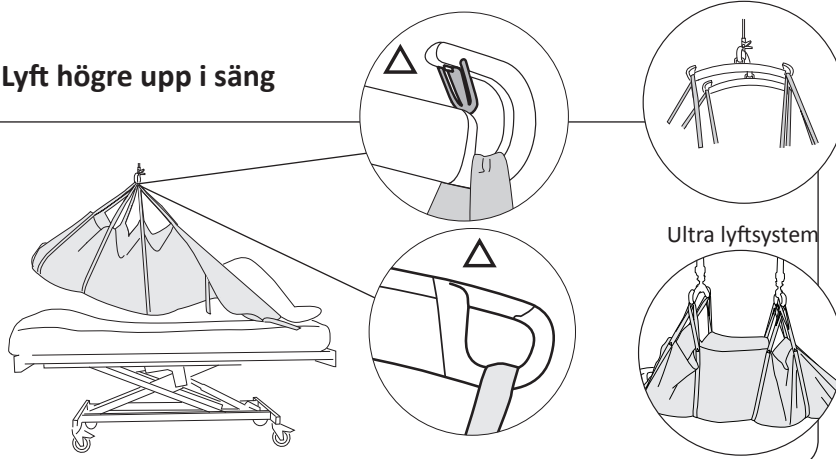
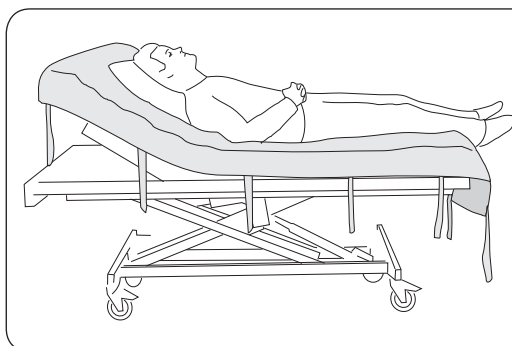
Placering av Solo RepoLakan Generous



Placera Solo RepoLakan Generous så att överkanten är i nivå med sängens övre kortände. Den längre delen av RepoLakanet ska vara vid sängens nedre kortände. Brukarens huvudkudde ska placeras närmast under huvudet (d.v.s. ovanpå RepoLakanet).

En bäddning av Solo RepoLakan Generous räcker till 3-5 ompositioneringar innan det är dags att bädda om.

Lyft högre upp i säng



Koppla bandöglorna: Koppla bandöglorna till respektive sida av lyftbyglarna. Använd lyftbanden som lyfter huvudet samt alla de lyftband som lyfter kroppen ner till knävecket (4-5 bandpar är vanligt). △ Lyft med lyftband nedanför knävecket kan medföra översträckning i knäleden. Vid behov av att lyfta även vaderna, (exempelvis vid överflyttning mellan två sängar) ska särskild uppmärksamhet iakttas så att översträckning i knäleden inte uppstår.

Lyft: Lyft upp så att brukaren kommer fri från madrassen och kan föras upp till önskat läge i sängen. Håll i lyftbyglarna alternativt under brukarens kropp under förflyttningen. **Drag ej i lyftbanden!** Sänk ned, koppla loss och släta ut RepoLakanet.

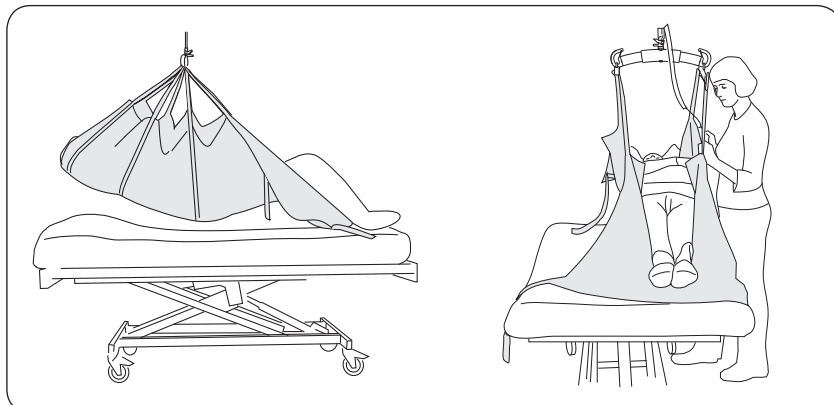
Alternativ: I vissa fall, särskilt då man önskar att brukaren ska lyftas i ett så rakt läge som möjligt, kan det vara bättre att använda Sidobyglarna och fördela bandöglorna på Sidobyglarnas krokar istället, se lilla bilden (dock ej vid momentet "vändning" då endast den ena sidan av RepoLakanets lyftband belastas).

Vändning i säng

Vändning av en brukare i sängen kan ske med hjälp av en person men vi rekommenderar att man är två medhjälpare vilket är tidsbesparande och ett smidigt sätt att arbeta.

△ Användning av sänggrind rekommenderas, särskilt i de fall endast en medhjälpare utför momenten.

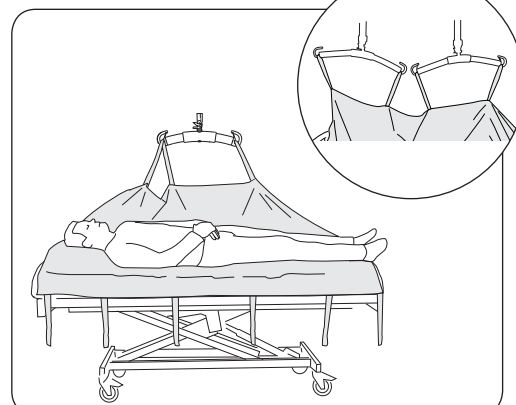
Förberedelse för vändning:



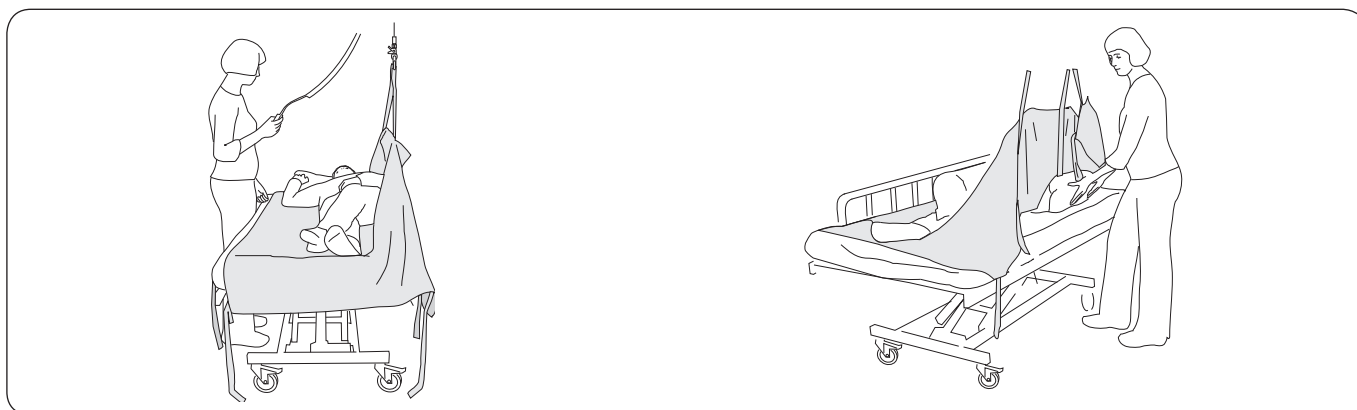
1. Innan vändning kan ske måste brukaren först flyttas till sängens ena sida. Koppla på erforderligt antal par lyftband enligt beskrivningen längst ner på sid 2. Lyft upp brukaren fritt över sängen.

2. För brukaren till sängens ena sida, sänk ner på madrassen.

Vändning:



1. Koppla loss bandöglorna från den sida som är närmast mitten av sängen. Om Sidobyglar används i första moment, kopplas dessa bort och lyftbanden fördelas på lyftbygeln när denna hänger parallellt med sängen.



2. Placera brukaren på ett sådant sätt att vändningen underlättas: armen utåt sidan, ena benet över det andra.

△ Lyft försiktigt så att brukaren vänds till sidan med lyftens hjälp men utan att tippa framåt.

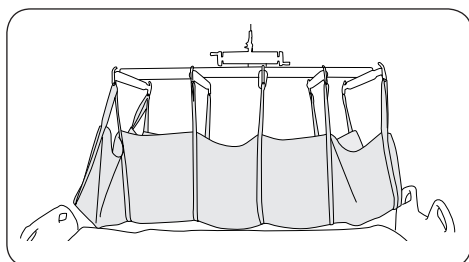
3. Justera brukarens kroppsställning till ett bekvämt läge och placera eventuellt kuddar som stöd (bakom ryggen, mellan knän, under huvudet). Sänk ned lyftbygeln och koppla loss bandöglorna. Slåta till lakanen.

När brukaren ska flyttas från sidläge till rygläge görs momenten i omvänd ordning: tag bort kuddar, sänk ner lyften, koppla på bandöglorna, lyft upp och flytta brukaren till mitten av sängen, o.s.v.

Byte av Solo RepoLakan

Byte av Solo RepoLakan sker enklast genom att lyfta upp brukaren i ett Solo RepoLakan medan man bäddar sängen med ett nytt. Efter nedsänkning kan det första lakanet tas bort när brukaren vänds till sidan, företrädesvis med hjälp av det nya RepoLakanet och lyften. Om Solo RepoLakan används för lyft högre upp i säng är det praktiskt att ha två eller flera lakan att växla mellan.

Alternativt användningsområde



Solo RepoLakan i kombination med Liko Planlyft Flexo eller Liko Planlyft Ultra kan användas för lyft och förflyttning av en brukare i plant liggande läge. Lyftbanden på RepoLakanets huvudände kopplas till planlyftens huvudände. Övriga lyftband fördelas på planlyftens krokarna. Solo RepoLakan Generous har fler lyftband än planlyften har krokarna. För att förhindra att det sista lyftbandsparet fastnar i exempelvis sängen kopplas även dessa till krokarna i planlyftens fotände, se illustration. Planlyftens lyftarmar kan justeras för att erhålla optimal komfort.

Översikt Solo RepoLakan Generous

Benämning	Modell	Art. nr.	Mått	Maxlast ¹
Solo RepoLakan	Generous	36871004	215x130 cm	300 kg

¹För bibehållen maxlast krävs lyft/tillbehör avsedda för samma belastning eller mer.

Material: 50 % bomull och 50 % polyester

Tillbehör: Universal Sidobyglar, par. Art. nr 3156079

Tillsyn och skötsel

△ Solo RepoLakan är en förbrukningsartikel avsedd att vara personbunden. Skriv brukarens namn på produktetiketten som finns på lakanets baksida.

Solo RepoLakan ska tas ur bruk:

- när det blivit nersmutsat eller infekterat
- om det blivit skadat
- när brukaren inte längre behöver det.

Kassera sedan RepoLakanet i enlighet med vårdgivarens föreskrifter. RepoLakanet kan energiåtervinnas som brännbart avfall.



SKALL EJ TVÄTTAS. På lakanets utsida finns en etikett med denna symbol. Om lakanet tvättas försvinner SKALL EJ TVÄTTAS-symbolen och SKALL EJ ANVÄNDAS-symbolen framträder. Lakanet skall då kasseras.

Kontrollera RepoLakanet före varje användning. Var särskilt uppmärksam på förslitning och skador på sömmar, material/tyg, band och bandöglor. Var under användning uppmärksam på att inte RepoLakanet fastnar i utrustning som därmed kan skada lakanet. Använd ej skadade lyfttillbehör. Om något är oklart kontakta tillverkaren eller leverantören.

Rekommenderade kombinationer med Likos lyftbyglar

Lyft och positionering högre upp i säng:	Universal 350 ¹	SlingGuard 350	Standard 450 ¹	Universal 450 ¹	SlingGuard 450	Universal 600 ¹	SlingGuard 600
Solo RepoLakan Generous	1	1	1	1	1	1	1

Lyft och positionering vid vändning i säng:	Lyftbygel 350 ²	Lyftbygel 450 ³	Lyftbygel 600 ⁴
Solo RepoLakan Generous	1	1	2

Samtliga rekommendationer gäller både vid användning av en respektive två lyftbyglar (två lyftbyglar = Ultra lyftsystem).

¹ Rekommendationen gäller både med och utan Sidobyglar.

² Lyftbygel 350 avser Universalbygel 350 artikelnr. 3156074, 3156084 och 3156094 samt SlingGuard 350 artikelnr. 3308010 och 3308510.

³ Lyftbygel 450 avser Universalbygel 450 artikelnr. 3156075, 3156085 och 3156095 samt SlingGuard 450 artikelnr. 3308020 och 3308520.

⁴ Lyftbygel 600 avser Universalbygel 600 artikelnr. 3156076 och 3156086 samt SlingGuard 600 artikelnr. 3308030 och 3308530.

Förklaring: 1 = Rekommenderas, 2 = Kan gå, 3 = Avrådes, 4 = Olämpligt

Övriga kombinationer

Andra kombinationer av tillbehör/produkter än de av Liko rekommenderade kan medföra risk för brukarens säkerhet.

 Medicinteknisk klass I produkt

Likos produkter utvecklas ständigt varför vi förbehåller oss rätten till ändringar i produkter utan föregående notis. Kontakta din Hill-Rom representant för information, råd och eventuella uppdateringar.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko är kvalitetscertifierade enligt ISO 9001 och dess motsvarighet för medicintekniska företag, ISO 13485.

Liko är miljöcertifierade enligt ISO 14001.



www.hill-rom.com | www.liko.com

Liko AB
Nedre vägen 100
SE-975 92 Luleå, Sweden
+46 (0)920 474700

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

